

Nhà Bán-dồ « TAM-TAM
Hà-mội, ở phố hàng Trống
Chợ-nhật, thứ năm nào cũng
bán từ tám giờ sáng.

Bình ghê chốc

Hau nhất trong chốc chốc

LẮC, NGHIÊ, ĐÁ TRẦY KHỔ, NƯỚC GIẾ
 cũng là kỹ bình chốc nào người đa thần thì
 tự tuyệt một cách hay, nhớ

thuốc thoa

FLORENTINE

Các ông dùng thử một lần, coi có quá
 thuốc thật hiệu-nhiệm vậy không

Cả vâng người đã chứng thực hay tiếp!

Chợ cá thịt tươi **Thuốc thoa**
 số 1 tại thị

62, R. de Croule-
 PARIS



FLORENTINE

Agences d'annonces en Europe:
SOCIÉTÉ MUTUELLE
de Publicité
14, RUE ROUGEMONT,
PARIS (IX^e)



CHÔC LỖ

NGÂM MỘT HƯƠN •

VALDA

TRONG MIỆNG

Thì Khỏi đau đớn ghẹo. Khan cò,
Khỏi nóng lạnh, sủ mủi,
và lại Kháng ho.

Có ngệt mủi, ho nhiều, mà
ngâm thuốc fý thì
cũng hết liền.

C — ẤY LÀ —

một thí thuốc thảo hiệu liêm

ĐỀ MÀ TRỊ

các chứng bệnh ho lao
và tức ngực.

THUỐC HƯƠN

VALDA

có bán cảng trong các
tiệm thuốc

Có mua thì nhớ coi
trên nắp hộp có hiệu chữ

VALDA

MƠI THIỆT PHẢI

THUỐC CHỮA BỆNH
THƯƠNG GÂN

Ai mà làm lung lutz mất nhọc thái quia, c
 đống nững nê, buồn rầu nhữt người t
 thường luy mấc phải làm thườg gười t
 đê bệh tật bệh tật đênh khỏn
 nử đươc, chẳng c
 ngay-liem cho lắg
 không nử đươc, mả nh
 à ế cức xỏ nỏng t
 cần phải nghĩ ngừi. N
 không tĩ mủi bủi s
 đây tởng mớnh m
 nhoc, không lĩn gĩ đượ
 Thuộc Neurine là c
 cở ếu viêc Pasteur th
 Bô-lê tìm ra. Thuộc n
 bình yểu và ngừ đượ
 đời bĩ.

Bệnh hen
DÙNG THUỐC HẾT VÀ THUỐC BỚT
THÌ CHỐNG MỒ VÀ CHỐNG KHỎI. **ESPIC**
21.25 một hộp. Bán tại tất cả các hàng Bào-
chế và tại phố St Lazare, số 20, Paris.
Nên nhận chữ ký J. ESPIC ở trên điều thuốc.

[illegible]

INOTYOL

Certifié l'insertion
Imprimerie du TRUNG-BẮC TÂN-VĂN
Le Gérant : NGUYỄN-VĂN-LUẬN

Thuốc
SIROP HAYN

N

HUY PHÁP

Ngực nặng
không thở được
HÊN

PHARMACIE MONTES - HANOI
NHÀ DÒNG HỒ RA CHUÔNG

P MAU, KÈO HẾT !!!
CUỘC SỞ SỞ CỦA VIỆN QUANG-CHIẾT BÔNG-DƯƠNG
(Loterie de l'Institut du Radium de l'Indochine)

Tất cả: 151 số trúng giải.
SỐ NHẤT ĐƯỢC: "12.000 \$ 00"
 Ngày mở số: **Hôm nay đêm ngày chừ-nhật 19 Janvier 1930**
 Mỗi vé: **1 \$ 00**
 Có bán vé tại Bán-quán

M. B. - Các ngài có xu nghĩ và xin nhờ đình thần thăm xem: *Recommende pour se, ligier như sau này*
 TỰ 1 vé đến 5 vé, tiền cược: *Reco mande: 0 \$ 50*
 Có 10 vé và một chừ-nhật 1 \$ 00

Rất nhiều! Rất nhiều!

MŨ FEUTRE { Mossant
Dragonà
Select

CASQUETTES "EVEREST"

GIÁ HẠ HƠN MỌI NĂM

HAI-CHINH

70, Rue du Pont en Bois, Hanoi

Sirop de Grenadine
Sirop de Citron
vân vân
Rất tốt! rất mới! rất rẻ!



NG. DŨ - CUNG

Bán tại: CHASSAGNE
59, RUE PAUL-BERT, HANOI

AI CHA THIÊN BỐT
SALIBOR!



Bán tại: PHARMACIE CHASSAGNE
59, RUE PAUL-BERT, HANOI

[illegible]

RƯỢU BÒ DAMIANI
Véritable Vin du Cap-Corse au Quinquina
Có tiếng đã nức thế-kỳ nay.
 Uống trước bữa ăn, thl ngon cơm, sau bữa
 cơm uống chẳng miếng rất thơm ngon, người
 già yếu, mới ốm khỏi, thức đêm, lao-lực, uống
 bồi-bổ sức mạnh.

*Phải nhận kỹ thứ Rượu DAMIANI kẻo
 nhầm với các thứ Vin du Cap-Corse khác.*

**Bán tại : L'Union Commerciale Indochinoise et
 Afrésine Haiphong, Hanoi, Nam-định, Bến-thủy,
 Thái-bình, Yunnanfou, Tourane, Huế, Qui-nhơn,
 Nha-trang, Đông-hới, Thu-xá, Saigon, Pnom Penh.**
 3007

BANQUE DE L'INDOCHINE

ĐỒNG PHÁP HỘI LÝ NGÂN HÀNG

CÓ ĐẶC QUYỀN SÁNG LẬP RA TỪ NĂM 1875

Tổng số KHOẢN ĐƯỢC NGÂN 5

ĐẾN NGÀY 30 JUN 1928 :

Fracs 72.000.000

55.500.000

HỘI ĐỒNG TRỊ-SỰ :

Chủ tịch trị-sự :

Phó trị-sự :

Tổng quản-lý
chủ-nhiệm :

M. STANISLAS SIMON, Chánh-hội-đồng trị-sự tại Đông
dương và Yá-nam :

M. PAUL BOYER, Chánh-hội-đồng-sở Công ti Đông
National d'Escompte de Paris ;

M. RENÉ THION DE LA CHAUME, Nguyên-thành-tá Tâi-
chính-bộ.

TRỤ SỞ : 96, BOULEVARD HAUSSMANN, (VII^e)

TRUNG-HOA

Canton

Pari-Bagar

Hankow

Hong-kong

Mong-tseu

Pekin

Shanghai

Tien Yin

Yunnanfo

CÁC ĐỊA ĐIỂM :

HÔNG-DƯƠNG

Batambang

Canho

Huiphong

Hanoi

Hue

Namdingh

Poan-Penh

Qui-nhon

Saigon

Thanh-hoa

Tourane

Vinh

MỌI NƠI KHÁC

Hankok

Iloilo

Nassau

Papeete

Pondichery

Singapore

Giáo-định khắp hoàn cầu

CÁC CƠNG VIỆC NGÂN HÀNG. — MUA BÁN TRÁI PHỒN. — CHO THUÊ VỐ BẠC.

AI HỎI SẼ TRẢ LỜI NGAY.

Điêm-Lưu-Ti-Điêm :

INDOCHINE

GIẤY NƠI :

Hanoi	55.
Huiphong	26.
Namdingh	50.
Vinh	45.
Thanh hóa	37 (mô ngày thứ bô).

Không thể tin được
nhưng may THỤ :

HIỆN NAY TẠI :

GRANDS MAGASINS RÉUNIS

quí khách chỉ bỏ ra :

15 đồng bạc

mà mua được một cái Đồng-hồ OMÉGA
là thứ Đồng-hồ tốt hơn các thứ Đồng-hồ khác
MỘT VỎ BẰNG KẼN

GIỜ
chơi
xuôi đời

ĐÚNG
rồi
không hỏng

Trung Bắc Tân Văn